

しんがたころなういるす わくちん せっしゅ しょうめいしょ わくちんばすぽーと  
「新型コロナウイルス ワクチン 接種 証明書 (ワクチンパスポート)」について

しんがたころなういるす わくちん せっしゅ しょうめいしょ わくちんばすぽーと  
●「新型コロナウイルス ワクチン 接種 証明書 (ワクチンパスポート)」は  
なんですか？

あなたが しんがたころなういるす わくちん ちゅうしゃ う しょうめい  
新型コロナウイルスの ワクチンの 注射を 受けたことを 証明する  
書類 です

だれ もう こ  
●誰が 申し込み できますか？

にほん ほか くに い よてい ひと ほか くに い よてい ひと  
日本から 他の 国に 行く 予定がある 人 (他の 国に 行く 予定がない 人は  
もう こ  
申し込み できません)

いちのせきし せっしゅけん ちゅうしゃ う けん しんがたころなういるす わくちん ちゅうしゃ  
一関市の 接種券 (注射を 受ける 券) で 新型コロナウイルス ワクチンの 注射  
を 受けた 人

もう こ  
●どうやって 申し込み しますか？

ほうほう もう こ  
①か②の 方法で 申し込み します

① ひつよう しよるい ゆうびん おく  
必要な 書類を 郵便で送る

おく じゅうしょ  
(送る 住所)

〒021-0026 いちのせきしやまのめあざまえだ いちのせきし ほけんふくし ぶ けんこう か  
一関市山目字前田13-1 一関市 保健福祉部 健康づくり課

ちよくせつ しよるい も  
② 直接 書類を 持っていく

うけつ  
(受付け する ところ)

ほけんふくし ぶ けんこう づくり か いちのせきほけん せん た ー なか  
保健福祉部健康づくり課 (一関保健センターの 中に あります)

かくしよほけんふくしか しやくしよ ちいき ししよ なか  
各支所保健福祉課 (市役所/それぞれの 地域に ある 支所の 中に あります)

もう こ とき ひつよう しよるい  
● 申し込みの 時に 必要な 書類は なんですか？

しんせいしよ いちのせきし  
① 申請書 (一関市HP を みて ください

<https://www.city.ichinoseki.iwate.jp/index.cfm/28,137880,56,758.html> )

ばすぽーと こびー  
② パスポートの コピー

ばすぽーと ほんごう なまえ か ぺーじ こびー  
パスポートの 番号/名前が 書いてある ページを コピーします

ばすぽーと なまえ きゅうせい まえ みようじ べっせい べつ みようじ べつめい べつ なまえ  
\*パスポートの 名前が 旧姓 (前の 苗字)・別姓 (別の 苗字)・別名 (別の 名前)

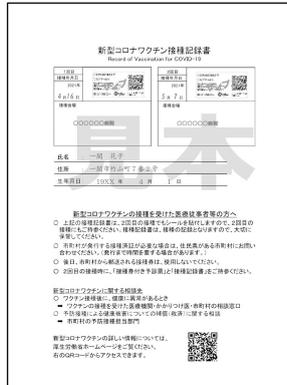
などの <sup>とき</sup>時は <sup>かくにん</sup>それを <sup>しよるい</sup>確認できる <sup>こびー</sup>書類の <sup>ひつよう</sup>コピーが <sup>ひつよう</sup>必要です

③ <sup>ちゆうしゃ</sup>注射をした <sup>とき</sup>時に <sup>しよるい</sup>もらう <sup>こびー</sup>書類の <sup>こびー</sup>コピー

(AかBの <sup>だいじょうぶ</sup>どちらでも <sup>だいじょうぶ</sup>大丈夫です)

A <sup>せつしゅけん</sup>接種券 ( <sup>せつしゅすみしょう</sup>接種済証 )

B <sup>せつしゅきろくしょ</sup>接種記録書



④ <sup>みぶんしょうめいしょ</sup>身分証明書の <sup>こびー</sup>コピー

<sup>ざいりゅうかーど</sup>在留カード/<sup>まいなばーかーど</sup>マイナンバーカード/<sup>うんてんめんきょしょう</sup>運転免許証 など

⑤ <sup>へんしんよう</sup>返信用の <sup>ふうとう</sup>封筒

<sup>いちのせきし</sup>一関市が <sup>あなたに</sup>あなたに <sup>しょうめいしょ</sup>証明書を <sup>おく</sup>送るための <sup>ふうとう</sup>封筒です

<sup>ふうとう</sup>封筒に <sup>あなた</sup>あなたの <sup>じゅうしょ</sup>住所と <sup>なまえ</sup>名前を <sup>か</sup>書いて <sup>きって</sup>切手を <sup>はります</sup>はります

⑥ <sup>いにんじょう</sup>委任状 ( <sup>いちのせきし</sup>一関市HP を <sup>みて</sup>みて <sup>ください</sup>ください )

<https://www.city.ichinoseki.iwate.jp/index.cfm/28,137880,56,758.html> )

<sup>あなた</sup>あなたが <sup>もうこ</sup>申し込み <sup>できない</sup>できない <sup>とき</sup>時は <sup>ほかの人</sup>ほかの人が <sup>かわりに</sup>代わりに <sup>もうこ</sup>申し込むことが <sup>でき</sup>できます

<sup>そのとき</sup>その時は <sup>あなたが</sup>あなたが <sup>書いた</sup>書いた “<sup>委任状</sup>委任状” が <sup>ひつよう</sup>必要です

● <sup>しょうめいしょ</sup>証明書は <sup>いつ</sup>いつ <sup>とど</sup>届きますか？

<sup>ゆうびん</sup>郵便で <sup>もうこ</sup>申し込みする <sup>ひと</sup>人

<sup>書類</sup>書類が <sup>届いてから</sup>届いてから <sup>5日くらい</sup>5日くらい <sup>かかります</sup>かかります

<sup>必要な</sup>必要な <sup>書類</sup>書類が <sup>たりない</sup>たりない <sup>時</sup>時/<sup>注射</sup>注射を <sup>う</sup>受けた <sup>かくにん</sup>確認が <sup>ひつよう</sup>必要な <sup>とき</sup>時/<sup>混んでいる</sup>混んでいる <sup>とき</sup>時

は <sup>もっと</sup>もっと <sup>時間</sup>時間が <sup>かかります</sup>かかります

《 <sup>直接</sup>直接 <sup>書類</sup>書類を <sup>もって</sup>もって <sup>行く</sup>行く <sup>人</sup>人 》

<sup>注射</sup>注射を <sup>う</sup>受けた <sup>かくにん</sup>確認が <sup>必要な</sup>必要な <sup>とき</sup>時は <sup>時間</sup>時間が <sup>かかります</sup>かかります

● いつから <sup>もう</sup> <sup>こ</sup> 申し込みが できますか？

<sup>ねん</sup> <sup>がつ</sup> <sup>にち</sup> <sup>げつ</sup> <sup>ようび</sup>  
2021年7月26日（月曜日）

● <sup>ちゅうい</sup> 注意する こと

<sup>ほか</sup> <sup>くに</sup> <sup>いく</sup> <sup>よてい</sup> <sup>ひと</sup> <sup>もう</sup> <sup>こ</sup>  
他の 国に 行く 予定がない 人は 申し込み できません

<sup>しょうめいしょ</sup> <sup>き</sup> <sup>とき</sup>  
【証明書について 聞きたい 時】

<sup>こうせいろうどうしやう</sup> <sup>しんがたころ</sup> <sup>なわくちんこーるせんたー</sup>  
《厚生労働省 新型コロナワクチンコールセンター》

<sup>でんわ</sup> <sup>かね</sup>  
TEL：0120-761770（電話の お金は いりません）

<sup>ことば</sup> <sup>にほんご</sup> <sup>えいご</sup> <sup>ちゅうごくご</sup> <sup>かんこくご</sup> <sup>ぼるとがるご</sup> <sup>すべいんご</sup> <sup>たいご</sup> <sup>べとなむご</sup>  
言葉：日本語・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・タイ語・ベトナム語

<sup>じかん</sup> <sup>どようび</sup> <sup>にちようび</sup> <sup>しゅくじつ</sup> <sup>だいじょうぶ</sup>  
時間：（土曜日・日曜日・祝日も 大丈夫です）

<sup>にほんご</sup> <sup>えいご</sup> <sup>ちゅうごくご</sup> <sup>かんこくご</sup> <sup>ぼるとがるご</sup> <sup>すべいんご</sup>  
日本語・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語：9：00am～9:00pm

<sup>たいご</sup>  
タイ語：9:00am～6:00pm

<sup>べとなむご</sup>  
ベトナム語：10:00am～7:00pm

